

# Wochenblatt für Wilsdruff

Charandt, Nossen, Siebenlehn und die Umgegenden.

## Amtsblatt

für die Kgl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Kgl. Amtsgericht und den Stadtrath zu Wilsdruff,  
sowie für das Kgl. Forstamt zu Tharandt.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstags, Donnerstags und Sonnabends. — Bezugspreis vierteljährlich 1 Mt. 30 Pf. durch die Post bezogen 1 Mt. 55 Pf.  
Inserate werden Montags, Mittwochs und Freitags bis spätestens Mittags 12 Uhr angenommen. — Insertionspreis 10 Pf. pro dreigeschaltete Corpuselle.

Druck und Verlag von Martin Berger in Wilsdruff. — Verantwortlich für die Redaktion H. A. Berger da ist.

No. 71.

Donnerstag, den 18. Juni

1896.

### Bekanntmachung, die Rittergutsbezirke Limbach und Tanneberg betr.

Nachdem für den Rittergutsbezirk Limbach

Herr Rittergutsbesitzer Oswald Obendorfer daselbst,

und für den Rittergutsbezirk Tanneberg

Herr Gemeindevorstand Poppe in Altanneberg

als stellvertretende Gutsverwalter am 10. d.s. Mts. verpflichtet worden ist, wird dies hierdurch veröffentlicht.

Meißen, am 12. Juni 1896.

Königliche Amtshauptmannschaft.

J. A. Meusel, Regierungsassessor.

#### Tagesgeschichte.

Berlin, 14. Juni. Heute Mittag 1/2 Uhr wurde der kaiserlich chinesische Botschafter in außerordentlicher Mission, Li-Hung-Tschang, von Sr. Majestät dem Kaiser im Winterpalast des hiesigen königlichen Schlosses in feierlicher Audienz empfangen. Hierzu war der Botschafter nebst seinem Personal und dem ihm zum Ehrendienst commandirten Oberst Leibert von dem Führer des diplomatischen Corps in königlichen Galawagen abgeholt worden. Die feierliche Auffahrt der Botschaft wurde von einer Eskorte des zweiten Garde-Ulanenregiments eskortiert. Eine Kompanie des Garde-Gästieregiments mit der Fahne und der Regimentsmusik erwies dem Botschafter im kleinen Schloßhofe die Honneur mit Klingendem Spiel. Der Audienz wohnten Ihre Majestät die Kaiserin und Königin und Ihre königlichen Hoheiten die Prinzen des königlichen Hauses und weitere Herren und Damen bei. Außerdem anwesend der Reichskanzler, der Staatssekretär des Auswärtigen Amtes, die Staatsminister, die Generale und die Admirale. Der Botschafter verlos vor Überreichung seines Beglaubigungsschreibens eine chinesische Ansprache, die der Botschaftsrat, chinesischer Botschaftsleiter Detring, folgendermaßen in das Deutsche übertrug: „Mit Erfurcht trete ich vor Eure Majestät voll von Bewunderung für das große deutsche Reich, dieses von Allerbördertselben Vätern erhalten Erbe, dessen Errungenschaften in der Kultur, dessen moralische Kraft und dessen Größe und Ruhm schon längst die Menschheit der Menschheit aus nah und fern auf sich ziehen. China und das von Euerer Majestät vertretene Reich haben schon lange in Freundschaft gestanden und diese freundschaftlichen Beziehungen sind so ausgezeichnet, wie mit keiner anderen Vergleichbar. Bei den vorjährigen Verhandlungen habe ich Retraction von Euch vorausgesetzt, daß durch die mächtige Hilfe Eurer Majestät R. Regierung, daß diese Angelegenheit durch Ihre vereidigten Studien zu einem (für China) günstigen Resultate geführt wurde. China hat dieses in dankbarer Erinnerung tief niedergegraben auf die Taseln des Gedächtnisses. Als ich zur meinten Amt als Generalgouverneur von Peh-Chi-Li zur Verwaltung einer Militärakademie schreite, war ich mir selbst bewußt, daß die deutsche Armee die erste der Welt sei. Eure Majestät haben damals die Gnade, die zu diesem Zweck als Insituute nach China zu entsendenden Offiziere zu bestimmen. Die Tätigkeit dieser Herren ist für die unter meine Verwaltung stehende Armee von großem Vortheil gewesen. Beim Anfang von Kriegs- und von Kriegsmaterial jeder Art dat sich China im Laufe vieler Jahre an die deutsche Industrie gewandt und Deutschland ist uns ohne Rückhalt und in vollem Maße entgegengekommen. Mit Erfurcht und Dankbarkeit bringe ich diesen hier zum Ausdruck und knüpfte daran die Versicherung, daß uns dies auf alle Seiten unvergehnlich dienen wird. Trotz meines vorgeschrittenen Alters habe ich mich daher nicht scheut, diese weite Reise über das Weltmeer zu unternehmen und Euerer Majestät persönlich dieses feierliche Schreiben meines allernäächsten Gebietes zu überreichen, um einerseits die freundschaftlichen Gefühle, welche Allerbördertselbe für Euerer Majestät begt, zu betonen, und um andererseits einen längst gefühlten Wunsch erfüllen zu können: Euerer Majestät durchdrücktst meine persönliche Hochachtung auszudrücken. Ich bitte mich der Hoffnung hin, daß Euerer Majestät die Wonne des Kaisers von China zu meiner Entsendung als Allerbördertselben außerordentlichen Botschafter allergnädig würdig und auch Allerbördertselben Beifall verleihen wollen zur Festigung einer ewigen Freundschaft zwischen Deutschland und China zur gemeinsam Theilhaftigkeit an den Segnungen des Friedens. Dies ist mein sehnlichster Wunsch.“ Darauf entnahm Seine Majestät der Kaiser und König aus den Händen des Staatssekretärs des Auswärtigen Amtes den Text der Antwort und verlas dieselbe, welche alsdann von dem Sekretär

Detring ins Chinesische übersetzt wurde. Die allerhöchste Antwort lautete: „Es gereicht mir zu hoher Freude, als außerordentlichen Botschafter Seiner Majestät des Kaisers von China einen in langjähriger und hervorragender Arbeit bewährten Staatsmann zu begegnen. Sein erblieb ich in Ihrer Entsendung einen neuen wertvollen Beweis der freundshaflichen Gesinnungen, welche Ihr mächtiger Gebieter mit dem Deutschen Kaiser entgegenbringt. Ich erwiderne dieselben mit aufrichtigem Herzen. Dass die in der Vergangenheit erprobte, auf gleichen Interessen des Friedens und der Kultur beruhende Freundschaft zwischen China und Deutschland, für deren Entwicklung und Festigung Sie — Herr Botschafter — alle Zeit eingetreten sind, in Zukunft unermindert fortbestehe und dass die darauf gegründeten monarchischen Beziehungen sich zum Segen beider Länder weiter entwickeln mögen, ist auch mein Wunsch und meine zuversichtliche Hoffnung. — Ich ersuche Sie, Herr Botschafter, Seiner Majestät dem Kaiser von China den Ausdruck meines Dankes für Ihre Entsendung und für das von Ihnen mir überreichte kaiserliche Schreiben, sowie meine besten Wünsche für sein dauerndes Wohl und für das Gedechen seines großen Reiches zu übermitteln. Ich heiße Sie an meinem Hof und in meiner Hauptstadt willkommen.“ — Zur raschen Auseinandersetzung werden soll an diese Audienz alle geplanten Conferenzen des chinesischen Staatsmannes mit der deutschen Reichsregierung und Besichtigung industrieller Establissemets, sowie Ausflüge nach Kiel und Hamburg anschließen, wodurch dem gemeinsamen Interesse Deutschlands und Chinas die beiderseits bestreite Förderung zu Theil werden soll. Zu Mitarbeiter ist auch einer der ältesten und hervorragendsten Deutschen im chinesischen Staatsdienste, der vielfach langjährige Vertraute Li-Hung-Tschangs, Herr Gustav Detring, schon vor länger als vierzehn Tagen aus Tientsin in Berlin eingetroffen und durch kaiserliche Ordre zum „Botschaftsrat“ des außerordentlichen Botschafts des Biscelönigs ernannt bzw. derselben attachirt worden.

Die Freiheitlichkeit des Li-Hung-Tschangs wird wie folgt geschildert: Li-Hung-Tschang ist ein greiser Herr (73 Jahre alt), eine hochgewachsene, doch von der Post der Jahre gebeugte Gestalt. Ein Paar kluger, lebhafte Augen leuchten unter buschigen Augenbrauen hervor; Sie sind bewehrt durch eine goldene Brille. Ein stark ergrauter Schnurr- und Achselbart umgeben die schlauen, festgeschlossenen Lippen, doch verschwindet die untere Partie des Gesichts mit dem kleinen Kinn nahezu ganz, da der mächtige Schädel und die bedeutenden Augen den Blick in erster Linie auf sich ziehen. Die Haltung ist, wie schon erwähnt, nach vorn gebogen, das Auftreten erinnert durch ein gemessenes, schwer definierbares etwas an das eines katholischen Geistlers. Li-Hung-Tschang trug das Barett mit der vielbesprochenen Pfauenfeder, und die nicht weniger oft erwähnte, ihm aberkannte und wieder verliehene gelbe Jacke, die Zeichen seines hohen Ranges, im Uedrigen Nationalrecht. In Regierungskreisen läuft man an den Besuch des chinesischen Biscelönigs und außerordentlichen Botschafts Li-Hung-Tschang in Berlin weitergehende Hoffnungen bezüglich der zukünftigen Gestaltung der deutsch-chinesischen Beziehungen. Ob sie sich verwirklichen werden, ist bei der Unsicherheit und Unbeständigkeit der chinesischen Zustände schwer vorauszusagen. Jedenfalls ist die Thatstace, daß der in seiner Heimat hoch angesehene und augenblicklich wieder ungemein einflussreiche greise Staatsmann sich zu einem längeren Aufenthalt auf deutschem Boden entschlossen hat, und nach allen Seiten Verbindungen anzuknüpfen gewiß scheint, von einer unbestreitbaren politischen und wirtschaftlichen Bedeutung. Sicher mußte man annehmen, daß die Unterstüzung, die unsere Regierung im Verein mit der französischen und russischen China vor Jahresfrist gegenüber Japan und dessen Forderungen gewährt hatte, uns weder Dant noch Anerkennung noch gar irgend einen Vortheil seitens der chinesischen Regierung eingebracht hätte.

Um so erfreulicher ist es daher, aus dem Munde eines so mächtigen und maßgebenden chinesischen Staatsmannes das Gegenteil zu vernehmen. Die chinesische Höflichkeit bevorzugt zwar mit Vorliebe Höflichkeit, aber im Grunde nichtslogende Redensarten. Die feierliche Ansprache des außerordentlichen Botschafters des Kaisers von China an den deutschen Kaiser wird aber noch einem anderen Maßstab zu beurtheilen sein, ebenso, wie die in diesem Zusammenhange der deutschen Armee und der deutschen Industrie dargebrachte Huldigung und Anstrengung. Eben steht die chinesische Regierung im Begriff, einen deutschen Offizier zum Generalissimus und Aeronauten ihres gekonnten Heerwehrs zu machen. Dass diese seit Wochen verbreitete Angabe zutreffend ist, beweist am besten die Thatstace, daß der betreffende Offizier, Oberst Leibert, zum Ehrendienst beim Biscelönig kommandiert worden ist. Auch der deutschen Industrie stehen allem noch, was verlautet, neue wertvolle Beweise der chinesischen Anerkennung bevor. So ist denn die begründete Hoffnung vorhanden, daß der hiesige Besuch Li-Hung-Tschangs etwas mehr, als lediglich ein höfliches Schauspiel sein, daß er beiden Ländern wirkliche und dauernde Vortheile bringen wird. Gleichzeitig dürfte er dazu beitragen, eine schnelle und glatte Beleidigung des durch die erfolgte Mündung des deutschen Unterkriegs-Krause in Nanling verursachten Zwischenfalls herbeizuführen.

Berlin, 15. Juni. Wie die Abendblätter melden, legte Li-Hung-Tschang heute im Mausoleum zu Charlottenburg am Grabe Kaiser Wilhelms I. zwei Riesenkränze mit der Widmung Li-Hung-Tschang dem großen Kaiser Wilhelm I. nieder. Staatssekretär Dr. v. Marshall besuchte heute Vormittag Li-Hung-Tschang und überreichte ihm im Auftrage des Kaisers das Großkreuz des rothen Adlerordens.

In der Reichstagsession vom 15. Juni bei der Beratung der Novelle zum Geheg., betreffend die kaiserlichen Schutztruppen, riette der Abgeordnete v. Bemmisch an den Abgeordneten Bebel die Aufforderung, nun endlich mit seinen Beweistheilen für die von ihm vor Monaten gegen Dr. Peters gerichteten Angriffe heranzuschicken, namentlich mit dem angeblichen Briefe an den Bischof Lüder. Diese nur allzu berechtigte Mahnung schien Bebel ebenso unerwartet wie ungelegen zu kommen. Unter allerhand Ausflügen suchte er den Kernpunkt zu verschleiern, doch er geriet in der Fuge, ist, den sogenannten Peters-Brief an den angeblich unauffindbaren Bischof Lüder vorzulegen. Es war ein lästiger Rückzug, schlecht verdeckt durch eine moralische Entrüstung, die Herr Bebel wieder zur Schau trug.

Während vor wenigen Tagen noch 240 Reichstagsabgeordnete gezählt wurden, die für eine schleunige Annahme des Bürgerlichen Gesetzbuchs nach den Kommissionsbeschlüssen sein sollten, ist deren Zahl jetzt, wie die „Deutsche Tagessig.“ mittheilt, auf 160 herabgegangen. In der konserватiven Partei können, wie dasselbe Blatt sagt, diejenigen, die für die Durchberatung im Sommer eintreten, „an den Fingern“ aufgezählt werden. Den Umstand, daß das Centrum gerade jetzt seine Interpellation wegen Aufhebung des Jesuitengesetzes einbringt, betrachtet auch das Bündlerblatt als keinen bloßen Zufall. Während die ultramontane Presse sich bemüht, diesem Umstande die harmlose Deutung zu geben, daß Centrum sei seinen Wähler schuldig, die Aufhebung des Jesuitengesetzes immer und immer wieder zu verlangen, und da diese Angelegenheit in der laufenden Tagung bisher vom Centrum noch nicht angeregt worden sei, so geschehe dies eben jetzt, bringt die „D. Tagessig.“ die Interpellation in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Bürgerlichen Gesetzbuch: „Dazu kommt die Einbringung der Interpellation über den Jesuitenantrag. Dass diese Einbringung gerade im gegenwärtigen Augenblick zwecklos sei, wird niemand, der die taktische Klugheit der Centrumsfahrt richtig einschätzt, annehmen können. Sie kann einen doppelten Zweck haben. Entweder soll sie die Parteidienstlichen im Lande, die durch das Fassenlassen der fakultativen Civilehe einzige-